

Genre du véhicule <b>Voiture de tourisme</b>	Marque <b>F O R D (GB)</b>	Type <b>Escort Twin Cam</b>	Fiche d'homologation n° CH <b>0268 04</b>
---	-------------------------------	--------------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION **"Escort" sur couvercle du coffre.- "Twin Cam" devant les portes**  
**"..49.." ou "A"**  
**devant le No châssis + sur plaquette du constructeur, à droite sur l'intérieur**  
**de l'aile**

Numéro du châssis frappé **à droite, sous capot moteur en haut sur carter suspension + s.plaquette**  
 Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_  
 Constructeur **FORD Motor Co (GB) ou (D) +** Importateur **FORD Motor Co (Switzerland) SA, Zurich**

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <b>2</b> Nombre de roues <b>4</b> Entraînement <b>arrière</b>	<b>MOTEUR</b> Genre <b>en ligne</b> Temps <b>4</b>
Direction <b>droite ou gauche</b> Assistance _____	Marque <b>FORD-LOTUS</b> Carbur. <b>ess.</b>
Frein de service <b>hydraul. AV=disques/AR= exp.internes assisté</b>	Type <b>16</b>
Frein auxiliaire <b>méc. exp.internes,</b> Ralentisseur <b>p.dépression</b>	Position <b>avant</b> Nombre cyl. <b>4</b>
Frein stationn. <b>à câble, s.r.AR</b> Frein pr. rem. _____	Alésage <b>82,55</b> Course <b>72,75</b>
Transmission <b>méc.toute synchronisée</b> Nombre vit. <b>4</b>	Cylindr. <b>1558</b> cm <sup>3</sup> CV-Impot <b>7,93</b>
Blocage differ. <b>s.dem.</b> Crochet rem. _____ Vitesse max. <b>180</b> km/h	CV-puiss. <b>115</b> (SAE) à <b>6000</b> t/m

<b>CARROSSERIE</b> Forme <b>limousine</b> Nombre portes <b>2</b>	Refroidissement <b>eau</b>
_____ Toit ouvert _____	Bruit <b>76</b> dB (A) à <b>4500(3/4)</b> t/m
Nombre de places : Total <b>5</b> ; AV <b>2</b> ; milieu _____ ; AR <b>3</b> ; Places debout _____	Amortissement bruit <b>2 pots</b>
	<b>250x105 / 380x205x105</b>

<b>DIMENSIONS</b>	Voie	AV <b>1295</b>	AR <b>1320</b>
	Diam. braquage	G <b>9,40</b>	DR <b>9,20</b>
Empattement	<b>2400</b> / ( _____ / _____ )		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<b>3980</b>	_____	
Largeur	<b>1580</b>	_____	
Hauteur	<b>1365</b>	_____	
Porte à faux	AV <b>625</b>	_____	
	AR <b>955</b>	_____	
	lat. _____	_____	

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<b>430</b>	_____	<b>420</b>	<b>850</b>
	<b>110</b>	_____	<b>240</b>	<b>350</b>
Total	<b>540</b>	_____	<b>660</b>	<b>1200</b>
Garantie fabr.	<b>550</b>	_____	<b>690</b>	<b>1200</b>
Dimens. pneus	<b>165SR13</b>	_____	_____	_____
Charge p. essieu	<b>800</b> à <b>1,8</b> att/180 km/h	_____	_____	_____
	de l'ensemble	_____	_____	_____
Poids maxi remorquable	_____	_____	_____	kg

**EQUIPEMENT §)** Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ LUCAS E4 Avertisseur optique oui

Feux de croisement 2/ Bilux,asy. Feux de position 2 ds.phares

Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_

Avertisseur 1/ électr. (1-ton) Niv. sonore 91 (dB/B)

Essuie-glace 2/ électr. (2-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 2/ FOMOCO BS 2516 Catadioptrés 2/ séparés

Feux stop 2/ combinés Feux de recul \_\_\_\_\_

Eclair. plaque contr. 1/ centre pare-ch. Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 1/ intérieur Indic. vitesse km/h + §

Indic. direction clign 4/ avec lampe-témoin [compte-tours

AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR orange

Avvert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type FORD Escort Twin Cam

Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Homologation n° CH 0268 04

Forme de la carr. limousine

Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Places ass. : Total 5 ( 2 avant)

Poids à vide 850 Carburant essence

CV 7,93

Cylindrée 1558 cm<sup>3</sup>

Poids total 1200 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** N° de châssis du vhc. expertisé : BB AT JE 62 999

§) Il y a lieu de monter des feux de croisement asymétriques pour circulation à droite.

Le compteur de vitesse doit être équipé d'une échelle kilométrique

+ ) **Constructeur** : Escort GB Préfixe au n° de châssis BB .. .. .  
 (BB=Produit britannique, usine de montage Halewood)  
 Escort D Préfixe au n° de châssis GB .. .. .  
 (GB=Produit allemand, usine de montage Genk)

**Remplace FH CH 0268 04 du 16.5.1969**  
**Identification-Constructeur-Bruit**

Lieu et date de l'expertise  
Rothrist, 5.6.68 / BERNE, 16.5.1969  
 (29.12.1969)

La commission d'expertise